



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ — Αρ. Φύλλου **650**

30 Αυγούστου 1994

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 1141.15.21/5/94

Δημοσίευση Κοινής Υπουργικής Απόφασης με θέμα «Αποδοχή τροποποιήσεων 1992 «του Παραρτήματος της Διεθνούς Συμβάσεως «περί διευκολύνσεως της Διεθνούς Ναυτιλιακής Κινήσεως».

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ,
ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παρ. 2α του άρθρου 2 του Ν.Δ. 1028/1971 «Περί κυρώσεως της υπογραφείσης εν Λονδίνω την 9ην Απριλίου 1965 Συμβάσεως περί διευκολύνσεως της διεθνούς ναυτιλιακής κινήσεως μετά του Παραρτήματος αυτής».

2. Το Π.Δ. 1019/1977 «περί αποδοχής της τροποποιήσεως του άρθρου VII της Συμβάσεως περί διευκολύνσεως της διεθνούς ναυτιλιακής κινήσεως 1965».

3. Την θέση σε ισχύ των τροποποιήσεων 1992 του Παραρτήματος της Διεθνούς Συμβάσεως «περί διευκολύνσεως της διεθνούς ναυτιλιακής κινήσεως» που υιοθετήθηκαν από τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό (ΙΜΟ).

4. Το γεγονός ότι από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

1. Εγκρίνουμε τις τροποποιήσεις του Παραρτήματος της Διεθνούς Συμβάσεως «περί διευκολύνσεως της διεθνούς ναυτιλιακής κινήσεως» που υιοθετήθηκαν το 1992 από τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό (Ι.Μ.Ο.) και τέθηκαν σε ισχύ στις 1.9.1993.

2. Τα κείμενα των τροποποιήσεων αυτών σε πρωτότυπο στην Αγγλική και σε μετάφραση στην Ελληνική έχουν ως εξής:

ANNEX

AMENDMENTS TO THE ANNEX TO THE CONVENTION ON FACILITATION OF INTERNATIONAL MARITIME TRAFFIC, 1965, AS AMENDED

In Section 1, Definitions and General Provisions, add under

A. Definitions:

"Security Measures. Internationally agreed measures to improve security on board ships and in port areas to prevent unlawful acts against passengers and crews on board ships*.

---

* Reference is made to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Maritime Navigation, 1988 and to MSC/Circ.443 of 26 September 1986 on "Measures to prevent unlawful acts against passengers and crews on board ships."

"Transport document. Document evidencing a contract of carriage between a shipowner and a consignor, such as a sea waybill, a bill of lading or a multimodal transport document."

In Section 2, Arrival, Stay and Departure of the Ship:

Recommended Practice 2.3.1 is amended to read:

"2.3.1 Recommended Practice. In the Cargo Declaration, public authorities should not require more than the following information:

(a) on arrival

- name and nationality of the ship
- name of master
- port arrived from
- port where report is made
- marks and numbers; number and kinds of packages; quantity and description of the goods
- transport document numbers for cargo to be discharged at the port in question
- ports at which cargo remaining on board will be discharged
- original ports of shipment in respect of goods shipped under multimodal transport documents or through bills of lading

(b) on departure

- name and nationality of the ship

- name of master
- port of destination
- in respect of goods loaded at the port in question; marks and numbers; number and kind of packages; quantity and description of the goods
- transport document numbers for cargo loaded at the port in question."

The Note to Recommended Practice 2.7.6.1 is amended to read:

"Note: This recommendation is not intended to prevent public authorities from further examination of a stowaway for possible prosecution and/or deportation. Further, nothing in this recommendation is to be construed as contradicting the provisions of the United Nations Convention Relating to the Status of Refugees of 28 July 1951 and the United Nations Protocol Relating to the Status of Refugees of 31 January 1967, which concern the prohibition of the expulsion or return of a refugee."

Recommended Practice 2.12.6 is upgraded to Standard 2.12.6 and amended to read:

"2.12.6 Standard. Public authorities shall permit containers and pallets entering the territory of a State under the provisions of Standard 4.8 to depart the limits of port of arrival for clearance of imported cargo and/or loading of export cargo under simplified control procedures and with a minimum of documentation.

Standards 2.12.7 and 2.12.8 are added to read:

2.12.7 Standard. Contracting Governments shall permit the temporary importation of component parts of containers without payment of customs duties and other taxes and charges when these parts are needed for the repair of containers already admitted under the terms of Standard 4.8.

2.12.8 Standard. Public authorities shall, subject to compliance with any national prohibitions or restrictions and any required port security or narcotics control measures, grant priority clearance to live animals, perishable goods and other consignments of urgent nature."

In Section 3, Arrival, and Departure of Persons:

Recommended Practices 3.2 and 3.3 are upgraded to Standards 3.2 and 3.3 and amended to read:

"3.2 Standard. Public authorities shall make arrangements whereby passports, or official documents of identity accepted in their place, from ships' passengers need be inspected by the immigration authorities only once at the time of arrival and once at the time of departure. In addition, these passports or official documents of identity may be required to be produced for the purpose of verification or identification in connection with customs and other formalities on arrival and departure.

3.3 Standard. After individual presentation of passports or official documents of identity accepted in their place, public authorities shall hand back such documents immediately after examination rather than withholding them for the purpose of obtaining additional control, unless there is some obstacle to the admission of a passenger to the territory."

Standard 3.7 is amended to read:

"3.7 Standard. In cases where evidence of protection against yellow fever is required from persons on board a ship, public authorities shall accept the International Certificate of Vaccination or Re-Vaccination in the form provided for in the International Health Regulations."

New Recommended Practice 3.11.6 is added to read:

"3.11.6 Recommended Practice. Public authorities should consider, as a means of ensuring prompt clearance, the introduction of the dual-channel system* for the clearance of passengers, and their baggage and private road vehicles.

---

* Reference is made to Recommended Practice 11 and appendix II of Annex F 3 of the Kyoto Convention."

Standard 3.14 is amended to read:

"3.14 Standard. Public authorities shall, without unreasonable delay, accept persons on board a ship for examination as to their admissibility into the State."

In Section 4, Public Health and Quarantine Including Sanitary Measures for Animals and Plants:

.1 Recommended Practice 4.2 is amended to read:

"4.2 Recommended Practice. Contracting Governments having certain interests in common owing to their health, geographical, social or economic conditions should conclude special arrangements pursuant to Article 85 of the International Health Regulations when such arrangements will facilitate the application of those Regulations."

In Section 5, Miscellaneous Provisions:

.1 Standard 5.9 is amended to read:

"5.9 Standard. Public authorities shall not require a shipowner to place special information for use of such authorities on a transport document or a copy thereof, unless the shipowner is or is acting for, the importer or exporter."

To Section 5, Miscellaneous Provisions, is added:

"H. ELECTRONIC DATA PROCESSING/ELECTRONIC DATA INTERCHANGE (EDP/EDI)

5.15 Recommended Practice. When introducing electronic data processing and interchange techniques to facilitate the clearance of ships, Contracting Governments should encourage public authorities and private parties concerned to exchange data electronically in conformity with international standards.

5.16 Standard. Public authorities shall accept any of the documents required for the clearance of ships, when produced by electronic data processing or interchange techniques that conform with international standards provided they contain the required information.

5.17 Standard. Public authorities, when introducing electronic data processing and interchange techniques for the clearance of ships, shall limit the information they require to that provided for in the pertinent provisions of this annex.

5.18 Recommended Practice. When planning for, introducing, or modifying electronic data processing or interchange techniques for the clearance of ships, public authorities should endeavour to:

(a) afford all interested parties, from the outset, the opportunity for consultation;

(b) evaluate existing procedures and eliminate those which are unnecessary;

(c) determine those procedures which are to be computerized;

(d) use United Nations (UN) Recommendations and relevant ISO Standards to the maximum extent practicable;

(e) adapt these techniques for multimodal applications; and

(f) take appropriate steps to minimize the cost of implementing these techniques to operators and other private parties.

5.19 Standard. Public authorities, when introducing electronic data processing and interchange techniques for the clearance of ships, shall encourage but not require their use by maritime operators and other parties concerned.

I. PRIVATE GIFT PACKAGES AND TRADE SAMPLES

5.20 Recommended Practice. Public authorities should provide simplified procedures for the prompt clearance of private gift packages and trade samples not exceeding a certain value or quality, which should be set at as high a level as possible.

J. CONSULAR FORMALITIES AND FEES

5.21 Standard. Contracting Governments shall not require consular formalities, charges or fees in connection with documents for the clearance of ships.

K. SUBMISSION OF PRE-IMPORT INFORMATION

5.22 Recommended Practice. Public authorities should develop procedures to allow for the submission of advance information prior to arrival of cargo in order to facilitate customs clearance.

L. CLEARANCE OF SPECIALIZED EQUIPMENT

5.23 Standard. Public authorities shall grant prompt customs clearance of specialized equipment needed to implement security measures.

M. FALSIFIED DOCUMENTS

5.24 Standard. Each Contracting Government shall ensure that the public authorities seize fraudulent, falsified or counterfeit travel documents of inadmissible persons. Such documents shall be removed from circulation and returned to the appropriate authorities when practicable. In place of a seized document, a covering letter shall be issued by the removing State and attached to it will be a photocopy of the forged travel documents, if available, as well as any important information. The covering letter and its attachment shall be handed over to the operator effecting the removal of the inadmissible person. It will serve to give information to the authorities at the transit and/or the original point of embarkation.

Note: The above Standard shall not be construed as overriding the right of the public authorities of the Contracting Governments to determine whether or not, depending on the individual case, possession of fraudulent documents in itself constitutes grounds for refusal of admission and prompt removal from the territory of the State concerned. Nothing in this Standard is to be construed as contradicting the provisions of the UN Convention Relating to the Status of Refugees of 28 July 1951 and the UN Protocol Relating to the Status of Refugees of 31 January 1967, which concern the prohibitions of the expulsion or return of a refugee."

AMENDMENTS AIMING AT THE RESTRUCTURING OF THE ANNEX TO THE FAL CONVENTION

Restructuring of sections and subsections

In Section 1, subsection "C" is added to read: "Electronic Data Processing Techniques".

In Section 2, subsection "E" is deleted and a new subsection G is added to read:

"G. Errors in documentation and penalties therefor".

Sub-heading letters "F" and "G" are amended to read "E" and "F".

In Section 3, the heading of subsection B is amended to read:

"B. Measures to facilitate clearance of passengers, crew and baggage".

In Section 3, subsection "C" is added to read:

"C. Special facilities for marine transport of elderly and disabled passengers";

Sub-heading letters "C", "D", "E" and "F" are amended to read "D", "E", "F" and "G".

Section 4 is amended to read:

"Section 5 - Public health and quarantine including sanitary measures for animals and plants"

A new Section 4 is added to read:

"Section 4 - Arrival, stay and departure of cargo and other articles"

In new Section 4, subsections are added with headings to read:

A. General

B. Clearance of export cargo

C. Clearance of import cargo

D. Containers and pallets

E. Cargo not discharged at the port of intended destination

F. Limitations of shipowners' responsibilities"

Section 5 is amended to read:

"Section 6 - Miscellaneous provisions"

In the new Section 6, subsections B, D, E, H, I, J, K, L and M are deleted.

Sub-heading letters C, F and G are amended to read B, C and D.

Rearrangement of Standards and Recommended Practices into subsections

In Section 1, subsection B is to include:

Standard 1.1; and

Recommended Practices 1.1.1, 1.2 and 1.3.

In Section 1, subsection C is to include:

Standards 5.16, 5.17 and 5.19; and

Recommended Practices 5.15 and 5.18.

In Section 2, subsection A is to include:

Standards 2,1 and 5.21.

In Section 2, subsection B is to include:

Standards 2.2, 2.2.3, 2.3, 2.3.2, 2.3.3, 2.3.4, 2.4, 2.4.1, 2.5, 2.5.1, 2.6, 2.6.1, 2.6.2, 2.6.3, 2.7, 2.7.5, 2.7.6, 2.8 and 2.9; and

Recommended Practices 2.2.1, 2.2.2, 2.3.1, 2.3.4.1, 2.3.5, 2.5.2, 2.6.4, 2.7.1, 2.7.2, 2.7.3, 2.7.4, and 2.7.6.1.

In Section 2, subsection C is to include:

Standard 2.10.

In Section 2, subsection D is to include:

Standards 2.11, 2.11.1 and 2.11.3; and

Recommended Practice 2.11.2.

In Section 2, subsection E is to include:

Recommended Practice 2.13.

In Section 2, subsection F is to include:

Standards 2.15, 2.15.1 and 2.16; and

Recommended Practice 2.14.

In Section 2, subsection G is to include:

Standards 5.2 and 5.3.

In Section 2, subsection H is to include:

Standards 2.17, 2.18, 2.19, 2.20, 2.21, 2.22, 2.23 and 2.24.

In Section 3, subsection A is to include:

Standards 3.1, 3.2, 3.3, 5.24, 3.7, 3.10, 3.10.1 and 3.10.2; and

Recommended Practices 3.1.1, 3.4, 3.5, 3.6, 3.8, 3.9, 3.9.1, 3.9.2 and 3.10.3.

In Section 3, subsection B is to include:

Standards 3.12, 3.14, 3.15 and 3.15.1; and

Recommended Practices 3.11, 3.11.1, 3.11.6, 3.13 and 3.15.2.

In Section 3, subsection C is to include:

Recommended Practices 3.11.2, 3.11.3, 3.11.4 and 3.11.5.

In Section 3, subsection D is to include:

Standards 3.16.1, 3.16.2, 3.16.3, 3.16.4, 3.16.6, 3.16.7, 3.16.8, 3.16.12, 3.16.13, and 3.16.15; and

Recommended Practices 3.16.5, 3.16.9, 3.16.10, 3.16.11, 3.16.14 and 3.16.16.

In Section 3, subsection E is to include:

Standard 3.17.1; and

Recommended Practices 3.17.2, 3.17.3, 3.17.4, 3.17.5, 3.17.6 and 3.17.7.

In Section 3, subsection F is to include:

Recommended Practice 3.18.

In Section 3, subsection G is to include:

Standards 3.19, 3.19.1 and 3.19.3; and

Recommended Practices 3.19.2 and 3.19.4.

In Section 4, subsection A is to include:

Recommended Practices 2.12, 2.12.1, 2.12.3 and 5.20.

In Section 4, subsection C is to include:

Standard 2.12.8; and

Recommended Practices 2.12.2 and 5.22.

In Section 4, subsection D is to include:

Standards 2.12.4, 2.12.6, and 2.12.7; and

Recommended Practice 2.12.5.

In Section 4, subsection E is to include:

Standards 5.7 and 5.8.

In Section 4, subsection F is to include:

Standards 5.9 and 5.10.

Section 5 is to include:

Standards 4.1, 4.4.1, 4.5, 4.7, 4.9 and 4.10; and

Recommended Practices 4.2, 4.3, 4.4, 4.6, 4.8, and 4.11.

In Section 6, subsection A is to include:

Recommended Practice 5.1.

In Section 6, subsection B is to include:

Standards 5.4.1, 5.4.2 and 5.5; and

Recommended Practices 5.4, 5.4.3 and 5.6.

In Section 6, subsection C is to include:

Standards 5.11, 5.12 and 5.23.

In Section 6, subsection D is to include:

Recommended Practices 5.13 and 5.14.

Renumbering of "Standards" and "Recommended Practices"

Recommended Practice 5.15 is amended to read 1.4
Standard 5.16 is amended to read 1.5
Standard 5.17 is amended to read 1.6
Recommended Practice 5.18 is amended to read 1.7
Standard 5.19 is amended to read 1.8

Standard 5.21 is amended to read 2.1.1
Standard 5.2 is amended to read 2.17
Standard 5.3 is amended to read 2.18
Standard 2.17 is amended to read 2.19
Standard 2.18 is amended to read 2.20
Standard 2.19 is amended to read 2.21
Standard 2.20 is amended to read 2.22
Standard 2.21 is amended to read 2.23
Standard 2.22 is amended to read 2.24
Standard 2.23 is amended to read 2.25
Standard 2.24 is amended to read 2.26

Standard 5.24 is amended to read 3.3.1
Recommended Practice 3.11.6 is amended to read 3.11.2
Recommended Practice 3.11.2 is amended to read 3.16
Recommended Practice 3.11.3 is amended to read 3.17
Recommended Practice 3.11.4 is amended to read 3.18
Recommended Practice 3.11.5 is amended to read 3.19
Standard 3.16.1 is amended to read 3.20
Standard 3.16.2 is amended to read 3.21
Standard 3.16.3 is amended to read 3.22
Standard 3.16.4 is amended to read 3.23
Recommended Practice 3.16.5 is amended to read 3.24
Standard 3.16.6 is amended to read 3.25
Standard 3.16.7 is amended to read 3.26
Standard 3.16.8 is amended to read 3.27
Recommended Practice 3.16.9 is amended to read 3.28
Recommended Practice 3.16.10 is amended to read 3.29
Recommended Practice 3.16.11 is amended to read 3.30
Standard 3.16.12 is amended to read 3.31
Standard 3.16.13 is amended to read 3.32
Recommended Practice 3.16.14 is amended to read 3.33
Standard 3.16.15 is amended to read 3.34
Recommended Practice 3.16.16 is amended to read 3.35
Standard 3.17.1 is amended to read 3.36
Recommended Practice 3.17.2 is amended to read 3.37
Recommended Practice 3.17.3 is amended to read 3.38
Recommended Practice 3.17.4 is amended to read 3.39
Recommended Practice 3.17.5 is amended to read 3.40
Recommended Practice 3.17.6 is amended to read 3.41
Recommended Practice 3.17.7 is amended to read 3.42

Recommended Practice 3.18 is amended to read 3.43
Standard 3.19 is amended to read 3.44
Standard 3.19.1 is amended to read 3.45
Recommended Practice 3.19.2 is amended to read 3.46
Standard 3.19.3 is amended to read 3.47
Recommended Practice 3.19.4 is amended to read 3.48

Recommended Practice 2.12 is amended to read 4.1
Recommended Practice 2.12.1 is amended to read 4.2
Recommended Practice 2.12.3 is amended to read 4.3
Recommended Practice 5.20 is amended to read 4.4
Standard 2.12.8 is amended to read 4.5
Recommended Practice 2.12.2 is amended to read 4.6
Recommended Practice 5.22 is amended to read 4.7
Standard 2.12.4 is amended to read 4.8
Recommended Practice 2.12.5 is amended to read 4.9
Standard 2.12.6 is amended to read 4.10
Standard 2.12.7 is amended to read 4.11
Standard 5.7 is amended to read 4.12
Standard 5.8 is amended to read 4.13
Standard 5.9 is amended to read 4.14
Standard 5.10 is amended to read 4.15

Standard 4.1 is amended to read 5.1
Recommended Practice 4.2 is amended to read 5.2
Recommended Practice 4.3 is amended to read 5.3
Recommended Practice 4.4 is amended to read 5.4
Standard 4.4.1 is amended to read 5.4.1
Standard 4.5 is amended to read 5.5
Recommended Practice 4.6 is amended to read 5.6
Standard 4.7 is amended to read 5.7
Recommended Practice 4.8 is amended to read 5.8
Standard 4.9 is amended to read 5.9
Standard 4.10 is amended to read 5.10
Recommended Practice 4.11 is amended to read 5.11

Recommended Practice 5.1 is amended to read 6.1
Recommended Practice 5.4 is amended to read 6.2
Standard 5.4.1 is amended to read 6.3
Standard 5.4.2 is amended to read 6.4
Recommended Practice 5.4.3 is amended to read 6.5
Standard 5.5 is amended to read 6.6
Recommended Practice 5.6 is amended to read 6.7
Standard 5.11 is amended to read 6.8
Standard 5.12 is amended to read 6.9
Standard 5.23 is amended to read 6.10
Recommended Practice 5.13 is amended to read 6.11
Recommended Practice 5.14 is amended to read 6.12

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΕΡΙ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΩΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ, 1965, ΟΠΩΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ ΣΤΙΣ 1 ΜΑΙΟΥ 1992

Στο Κεφάλαιο 1,Ορισμοί και Γενικές Διατάξεις, προστίθενται τα εξής:

Α. Ορισμοί:

«Μέτρα Ασφαλείας. Διεθνώς συμφωνηθέντα μέτρα για την βελτίωση της ασφάλειας στα πλοία και σε λιμενικούς χώρους προκειμένου να παρεμποδιστούν παράνομες πράξεις εναντίον επιβατών και πληρωμάτων πάνω στα πλοία. *

* Γίνεται αναφορά στη Σύμβαση για την Καταστολή Παράνομων Πράξεων κατά της Ασφάλειας της Ναυσιπλοίας, του 1988, και στην εγκύκλιο 443 της Επιτροπής Ναυτικής Ασφάλειας της 26 Σεπτεμβρίου 1986 «Μέτρα για αποτροπή παράνομων πράξεων σε βάρος επιβατών και πληρωμάτων πάνω στα πλοία.»

«Ταξιδιωτικό έγγραφο. Έγγραφο που αποδεικνύει την ύπαρξη συμβολαίου μεταφοράς ανάμεσα στον πλοιοκτήτη και τον αποστολέα, όπως «εμπορευματόγραφο όχι σε διαταγή», έγγραφο φορτωτικής ή έγγραφο για σύνθετες μεταφορές.»

Στο Κεφάλαιο 2, Άφιξη, Παραμονή και Αναχώρηση του πλοίου:

Η Συνιστώμενη Πρακτική 2.3.1 τροποποιείται ως εξής:

«2.3.1 Συνιστώμενη Πρακτική: Διά του δηλωτικού φορτίου, οι δημόσιες αρχές δεν πρέπει να απαιτούν περισσότερες από τις ακόλουθες πληροφορίες:

(α) Στην άφιξη:

1.όνομα και εθνικότητα του πλοίου

2.όνομα του πλοιάρχου

3.λιμάνι προέλευσης

4.λιμάνι όπου συντάχθηκε το δηλωτικό

5.σημεία και αριθμούς – αριθμό και είδος δεμάτων – ποσότητα και περιγραφή των εμπορευμάτων

6.νούμερα ταξιδιωτικών εγγράφων του φορτίου που θα εκφορτωθεί στο εν λόγω λιμάνι

7.λιμάνια στα οποία θα εκφορτωθεί το υπόλοιπο φορτίο που παραμένει στο πλοίο

8. αρχικά λιμάνια φόρτωσης σε ότι αφορά στα προϊόντα που μεταφέρονται,βάσει εγγράφων για σύνθετες συνδυασμένες μεταφορές ή βάσει φορτωτικής συνεχείας.

(β) Στην αναχώρηση:

1. όνομα και εθνικότητα του πλοίου

2. όνομα του πλοιάρχου

3. λιμάνι προορισμού

4. σε ό,τι αφορά στα προϊόντα που φορτώθηκαν στο εν λόγω λιμάνι,σημεία και αριθμούς, αριθμό και είδος δεμάτων, ποσότητα και περιγραφή των εμπορευμάτων.

5. νούμερα ταξιδιωτικών εγγράφων για φορτίο που φορτώθηκε στο εν λόγω λιμάνι.»

Η Σημείωση στη Συνιστώμενη Πρακτική 2.7.6.1 τροποποιείται ως εξής:

«Σημείωση: Αυτή η σύσταση δεν αποσκοπεί στο να εμποδίσει τις δημόσιες αρχές από παραπέρα εξέταση του λαθρεπιβάτη για ενδεχόμενη δίωξη και/ή απέλαση. Επί πλέον, τίποτα σ' αυτή τη σύσταση δεν ερμηνεύεται αντίθετα προς τις διατάξεις της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών, της 28 Ιουλίου 1951 για το καθεστώς των προσφύγων και του Πρωτόκολλου των Ηνωμένων Εθνών, της 31 Ιανουαρίου 1967, για το καθεστώς των προσφύγων, οι οποίες αφορούν την απαγόρευση απέλασης ή επιστροφής ενός πρόσφυγα».

Η Συνιστώμενη Πρακτική 2.12.6 αναβαθμίζεται σε Κανόνα 2.12.6 και τροποποιείται ως εξής:

«2.12.6 Κανόνας. Οι δημόσιες αρχές θα επιτρέπουν εμπορευματοκιβώτια και παλλέτες που εισέρχονται στα εδάφη κάποιου κράτους,σύμφωνα με τις διατάξεις του κανόνα 4.8, να εξέρχονται των ορίων του λιμανιού άφιξης, για εκτελωνισμό του εισαγόμενου φορτίου και/ ή φόρτωση του εξαγόμενου φορτίου κάτω από απλοποιημένες διαδικασίες ελέγχου και με ελάχιστα έγγραφα.

Οι Κανόνες 2.12.7 και 2.12.8 προστίθενται ως εξής:

«2.12.7 Κανόνας. Οι Συμβαλλόμενες Κυβερνήσεις θα επιτρέπουν την προσωρινή εισαγωγή εξαρτημάτων εμπορευματοκιβωτίων χωρίς την καταβολή τελωνειακών δασμών και άλλων φόρων και χρεώσεων, όταν τα εξαρτήματα αυτά χρειάζονται για την επιδιόρθωση εμπορευματοκιβωτίων που έχουν ήδη εισαχθεί κάτω από τους όρους του Κανόνα 4.8.

2.12.8 Κανόνας. Οι δημόσιες αρχές θα δίνουν προτεραιότητα στον εκτελωνισμό ζωντανών ζώων, αναλωσίμων αγαθών και άλλων εμπορευμάτων επειγούσης φύσεως, υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνονται με εθνικές απαγορεύσεις ή περιορισμούς καθώς και οποιαδήποτε απαιτούμενα μέτρα ασφαλείας του λιμανιού ή ελέγχου ναρκωτικών».

Στο Κεφάλαιο 3, Αφιξη και Αναχώρηση Ατόμων:

Οι Συνιστώμενες Πρακτικές 3.2 και 3.3. αναβαθμίζονται σε Κανόνες 3.2 και 3.3 και τροποποιούνται ως εξής:

«3.2 Κανόνας. Οι δημόσιες αρχές να λάβουν μέτρα ούτως ώστε τα διαβατήρια, ή τα αντί αυτών επίσημα έγγραφα ταυτότητας των επιβατών των πλοίων,να εξετάζονται από τις αρχές αλλοδαπών μόνο μία φορά κατά την άφιξη και μία φορά κατά την αναχώρηση. Επιπρόσθετα,αυτά τα διαβατήρια, ή επίσημα έγγραφα ταυτότητας, μπορεί να απαιτηθεί να επιδειχθούν για έλεγχο ή πιστοποίηση ταυτότητας στο πλαίσιο των τελωνειακών και άλλων διατυπώσεων κατά την άφιξη και την αναχώρηση.

3.3.Κανόνας. Μετά από την παρουσίαση των διαβατηρίων,ή των αντ' αυτών επίσημων εγγράφων ταυτότητος, οι δημόσιες αρχές πρέπει να επιστρέφουν αυτά τα έγγραφα αμέσως μετά την εξέταση τους αντί να τα κρατούν με σκοπό τον επιπρόσθετο έλεγχο, εκτός και αν υπάρχει κάποιο εμπόδιο στην είσοδο του επιβάτη στην επικράτεια.»

Ο Κανόνας 3.7 τροποποιείται ως εξής:

«3.7 Κανόνας. Στις περιπτώσεις όπου απαιτείται αποδεικτικό προστασίας από κίτρινο πυρετό για τα άτομα που ταξιδεύουν με πλοίο, οι δημόσιες αρχές θα δέχονται το Διεθνές Πιστοποιητικό Εμβολιασμού ή Επανεμβολιασμού κατά το υπόδειγμα που προβλέπεται από τους Διεθνείς Κανονισμούς Υγείας.»

Νέα Συνιστώμενη Πρακτική 3.11.6 προστίθεται ως εξής:

«3.11.6 Συνιστώμενη Πρακτική. Οι δημόσιες αρχές πρέπει να λάβουν υπόψη σαν τρόπο γρήγορης διεξαγωγής των τελωνειακών διατυπώσεων,την εισαγωγή συστήματος διπλού διαύλου (*),για τους επιβάτες και τις αποσκευές τους και τα ιδιωτικά οχήματα.

(*) Γίνεται αναφορά στη Συνιστώμενη Πρακτική 11 και

στο συμπλήρωμα ΙΙ του Παραρτήματος F.3 της Σύμβασης του ΚΥΟΤΟ.»

Ο Κανόνας 3.14 τροποποιείται ως εξής:

«3.14 Κανόνας. Οι δημόσιες αρχές, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση θα πρέπει, να δέχονται να εξετάσουν τα πρόσωπα που επιβαίνουν στο πλοίο, σχετικά με την εισοδό τους στο κράτος.»

Στο Κεφάλαιο 4, Δημόσια Υγεία και Καραντίνα συμπεριλαμβανομένων Υγειονομικών Μέτρων για Ζώα και Φυτά:

.1 Η Συνιστώμενη Πρακτική 4.2 τροποποιείται ως εξής:

«4.2 Συνιστώμενη Πρακτική. Οι Συμβαλλόμενες Κυβερνήσεις που έχουν ορισμένα κοινά ενδιαφέροντα λόγω των υγειονομικών, γεωγραφικών, κοινωνικών ή οικονομικών συνθηκών θα πρέπει να συνάψουν ειδικές συμφωνίες, σύμφωνα με το Αρθρο 85 των Διεθνών Κανονισμών Υγείας όταν τέτοιες συμφωνίες θα διευκολύνουν την εφαρμογή αυτών των Κανονισμών.»

Στο Κεφάλαιο 5, Διάφορες Διατάξεις:

.1 Ο Κανόνας 5.9 τροποποιείται ως εξής:

«5.9 Κανόνας. Οι δημόσιες αρχές δεν θα πρέπει να απαιτούν από τον πλοιοκτήτη να παράσχει προς χρήση των εν λόγω αρχών ειδικές πληροφορίες σε σχέση με το ταξιδιωτικό έγγραφο ή αντίγραφο αυτού, εκτός αν ο πλοιοκτήτης είναι ο εισαγωγέας ή ο εξαγωγέας ή ενεργεί εξ ονόματος αυτών.»

Στο Κεφάλαιο 5, Διάφορες Διατάξεις, προστίθενται τα κάτωθι:

«Η. ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ/ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ.

5.15 Συνιστώμενη Πρακτική. Οταν εισάγονται τεχνικές ηλεκτρονικής επεξεργασίας και ανταλλαγής δεδομένων για διευκόλυνση της διεξαγωγής των τελωνειακών διατυπώσεων των πλοίων, οι Συμβαλλόμενες Κυβερνήσεις πρέπει να ενθαρρύνουν τις δημόσιες αρχές και τα ενδιαφερόμενα μέρη να ανταλλάσσουν δεδομένα ηλεκτρονικά σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα.

5.16. Κανόνας. Οι δημόσιες αρχές θα αποδέχονται οποιαδήποτε από τα απαιτούμενα έγγραφα για την διεξαγωγή των τελωνειακών διατυπώσεων των πλοίων, όταν αυτά προέρχονται από τεχνικές ηλεκτρονικής επεξεργασίας ή ανταλλαγής δεδομένων, σύμφωνα με διεθνή πρότυπα υπό την προϋπόθεση ότι περιέχουν τις απαιτούμενες πληροφορίες.

5.17 Κανόνας. Οι δημόσιες αρχές όταν εισάγουν τεχνικές ηλεκτρονικής επεξεργασίας και ανταλλαγής δεδομένων για την διεξαγωγή των τελωνειακών διατυπώσεων των πλοίων θα πρέπει να περιορίζουν τις πληροφορίες που απαιτούν σ' αυτές που προβλέπονται από τις σχετικές διατάξεις αυτού του παραρτήματος.

5.18 Συνιστώμενη Πρακτική. Οταν σχεδιάζουν, εισάγουν ή τροποποιούν τεχνικές ηλεκτρονικής επεξεργασίας ή ανταλλαγής δεδομένων για την διεξαγωγή των τελωνιακών διατυπώσεων των πλοίων, οι Δημόσιες Αρχές πρέπει να προσπαθούν να:

(α) παρέχουν σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη εξ αρχής την ευκαιρία για διαβουλεύσεις,

(β) αξιολογούν τις υπάρχουσες διαδικασίες και να απαλείφουν τις μη αναγκαίες,

(γ) προσδιορίζουν εκείνες τις διαδικασίες που πρόκειται να αυτοματοποιηθούν,

(δ) χρησιμοποιούν τις εισηγήσεις των Ην. Εθνών και τους σχετικούς Κανόνες του Διεθνούς Οργανισμού Προτύπων, στο μεγαλύτερο δυνατό βαθμό,

(ε) προσαρμόζουν τις τεχνικές αυτές για εφαρμογή σε περιπτώσεις σύνθετων /συνδυασμένων μεταφορών, και

(στ) παίρνουν τα αναγκαία μέτρα για ελαχιστοποίηση του κόστους εφαρμογής των τεχνικών αυτών στους χρήστες και σε άλλα μέρη.

5.19 Κανόνας. Οι δημόσιες αρχές, όταν εισάγουν τεχνικές ηλεκτρονικής επεξεργασίας και ανταλλαγής δεδομένων για την διεξαγωγή των τελωνειακών διατυπώσεων των πλοίων θα πρέπει να ενθαρρύνουν, αλλά όχι και να απαιτούν,τη χρήση τους από χειριστές ναυτιλιακών θεμάτων και από άλλα ενδιαφερόμενα μέρη.

Θ. ΑΤΟΜΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ ΔΩΡΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΔΕΙΓΜΑΤΑ.

5.20 Συνιστώμενη Πρακτική. Οι δημόσιες αρχές θα πρέπει να παρέχουν απλοποιημένες διαδικασίες για τον γρήγορο εκτελωνισμό των ατομικά συσκευασμένων δώρων και εμπορικών δειγμάτων που δεν υπερβαίνουν ορισμένη αξία,ή ποιότητα,η οποία θα πρέπει να καθοριστεί στο ψηλότερο δυνατό επίπεδο.

Ι. ΠΡΟΞΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΙΣ.

5.21 Κανόνας. Οι Συμβαλλόμενες Κυβερνήσεις δεν θα απαιτούν προξενικές διατυπώσεις ή καταβολή εξόδων σε ότι αφορά στα έγγραφα για την διεξαγωγή των τελωνειακών διατυπώσεων των πλοίων.

ΙΑ. ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ.

5.22 Συνιστώμενη Πρακτική. Οι δημόσιες αρχές θα πρέπει να αναπτύξουν διαδικασίες οι οποίες θα επιτρέπουν την εκ των προτέρων υποβολή πληροφοριών πριν την άφιξη του εμπορεύματος προκειμένου να διευκολυνθεί ο εκτελωνισμός.

ΙΒ. ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΜΟΣ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ.

5.23 Κανόνας. Οι δημόσιες αρχές πρέπει να εκτελωνίζουν γρήγορα εξειδικευμένο εξοπλισμό που χρειάζεται για την εφαρμογή μέτρων ασφαλείας.

ΙΓ. ΠΛΑΣΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ.

5.24 Κανόνας. Κάθε Συμβαλλόμενη Κυβέρνηση θα διασφαλίζει ώστε οι δημόσιες αρχές να κατάσχουν ταξιδιωτικά έγγραφα μη αποδεκτών προσώπων, που είναι προϊόντα απάτης, πλαστά ή ψευδή. Τέτοια έγγραφα θα πρέπει να αποσύρονται από την κυκλοφορία και να επιστρέφονται στις κατάλληλες αρχές όταν είναι εφικτό. Στη θέση κάποιου εγγράφου που έχει κατασχεθεί, το κράτος που έκανε την κατάσχεση θα εκδίδει συνοδευτική επιστολή στην οποία θα επισυνάπτεται φωτοαντίγραφο του πλαστού ταξιδιωτικού εγγράφου, εάν είναι διαθέσιμο, καθώς επίσης και οποιαδήποτε άλλη σημαντική πληροφορία. Η συνοδευτική επιστολή μαζί με τα συνημμένα θα δίνονται στον υπεύθυνο για την μεταφορά του μη αποδεκτού ατόμου και θα χρησιμεύει στην παροχή πληροφοριών στις αρχές του τόπου της διαμετακόμισης και /ή του αρχικού σημείου επιβίβασης.

Σημείωση: Ο πιο πάνω κανόνας δεν θα θεωρηθεί ότι υπερισχύει του δικαιώματος των δημόσιων αρχών των Συμβαλλομένων Κυβερνήσεων, να αποφασίσουν εάν ή όχι, ανάλογα με την περίπτωση η κατοχή πλαστών εγγράφων αποτελεί από μόνη της, λόγο απαγόρευσης της εισόδου και γρήγορης απομάκρυνσης από τα εδάφη του Κράτους. Τίποτα σ' αυτό τον Κανόνα δεν θα ερμηνεύεται αντίθετα προς τις διατάξεις της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών της 28 Ιουλίου 1951 για το Καθεστώς των Προσφύγων και του Πρωτόκολου των Ην. Εθνών, της 31 Ιανουα-

ρίου 1957, για το Καθεστώς των Προσφύγων, που αφορούν την απαγόρευση απέλασης ή επιστροφής ενός πρόσφυγα.»

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΣΤΟΧΕΥΟΥΝ ΣΤΗΝ ΑΝΑΔΙΑΡΘΡΩΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ.

Αναδιάρθρωση κεφαλαίων και τμημάτων

Στο Κεφάλαιο 1 το τμήμα Γ προστίθεται ως εξής: «Τεχνικές Ηλεκτρονικής Επεξεργασίας Δεδομένων» Στο Κεφάλαιο 2, το τμήμα «Ε» διαγράφεται και ένα νέο τμήμα Ζ προστίθεται ως εξής:

«Ζ. Λάθη στα έγγραφα και εξ αυτού ποινές».

Τα γράμματα «ΣΤ» και «Ζ» τροποποιούνται σε «Ε» και «Ζ».

Στο Κεφάλαιο 3, η επικεφαλίδα του τμήματος Β τροποποιείται ως εξής:

«Β. Μέτρα διευκόλυνσης της διεξαγωγής των τελωνειακών διατυπώσεων των επιβατών, του πληρώματος και των αποσκευών».

Στο Κεφάλαιο 3, το τμήμα Γ προστίθεται ως εξής:

«Γ. Ειδικές διευκολύνσεις για θαλάσσια μεταφορά ηλικιωμένων και αναπήρων επιβατών».

Τα γράμματα «Γ»,«Δ»,«Ε» και «ΣΤ» τροποποιήθηκαν σε «Δ», «Ε», «ΣΤ» και «Ζ».

Το Κεφάλαιο 4 τροποποιείται ως εξής:

«Κεφάλαιο 5 – Δημόσια υγεία και καραντίνα συμπεριλαμβανομένων υγειονομικών μέτρων για ζώα και φυτά.»

Νέο Κεφάλαιο 4 προστίθεται ως εξής:

«Κεφάλαιο 4 – Αφιξη, παραμονή και αναχώρηση φορτίου και άλλων εμπορευμάτων».

Στο νέο Κεφάλαιο 4, προστίθενται τα παρακάτω τμήματα με τις ακόλουθες επικεφαλίδες:

Α. Γενικά

Β. Εκτελωνισμός του εξαγόμενου φορτίου

Γ. Εκτελωνισμός του εισαγόμενου φορτίου

Δ. Εμπορευματοκιβώτια και παλλέτες

Ε. Φορτίο που δεν εκφορτώθηκε στον λιμένα προορισμού.

ΣΤ.Περιορισμοί της ευθύνης των πλοιοκτητών.

Το Κεφάλαιο 5 τροποποιείται ως εξής:

«Κεφάλαιο 6 – Διάφορες διατάξεις. «Στο νέο κεφάλαιο 6, τα τμήματα Β, Δ, Ε, Η, Θ, Ι, ΙΑ, ΙΒ, και ΙΓ διαγράφονται.

Τα γράμματα Γ, ΣΤ και Ζ τροποποιούνται σε Β,Γ και Δ.

Αναδιάρθρωση των Κανόνων και Συνιστωμένων Πρακτικών σε τμήματα.

Στο Κεφάλαιο 1, το τμήμα Β θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνα 1.1 και
Συνιστώμενες Πρακτικές 1.1.1, 1.2 και 1.3.

Στο Κεφάλαιο 1, το τμήμα Γ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 5.16,5.17 και 5.19.
Συνιστώμενες Πρακτικές 5.15 και 5.18.

Στο Κεφάλαιο 2, το τμήμα Α θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 2,1 και 5.21.

Στο Κεφάλαιο 2, το τμήμα Β θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 2.2, 2.2.3, 2.3, 2.3.2, 2.3.3, 2.3.4, 2.4, 2.4.1, 2.5, 2.5.1, 2.6, 2.6.1, 2.6.2, 2.6.3, 2.7, 2.7.5, 2.7.6, 2.8 και 2.9 και Συνιστώμενες Πρακτικές 2.2.1, 2.2.2, 2.3.1, 2.3.4.1, 2.3.5, 2.5.2, 2.6.4, 2.7.1, 2.7.2, 2.7.3, 2.7.4 και 2.7.6.1.

Στο Κεφάλαιο 2, το τμήμα Γ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνας 2.10.

Στο Κεφάλαιο 2, το τμήμα Δ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 2.11, 2.11.1 και 2.11.3 και
Συνιστώμενη Πρακτική 2.11.2.

Στο Κεφάλαιο 2,το τμήμα Ε θα περιλαμβάνει τα εξής:
Συνιστώμενη Πρακτική 2.13.

Στο Κεφάλαιο 2, το τμήμα ΣΤ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 2.15,2.15.1 και 2.16 και
Συνιστώμενη Πρακτική 2.14.

Στο Κεφάλαιο 2, το τμήμα Ζ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 5.2 και 5.3.

Στο Κεφάλαιο 2, το τμήμα Η θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 2.17, 2.18, 2.19, 2.20, 2.21,2.22,2.23 και 2.24.

Στο Κεφάλαιο 3, το τμήμα Α θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 3.1, 3.2, 3.3, 5.24, 3.7, 3.10, 3.10.1 και 3.10.2 και Συνιστώμενες Πρακτικές 3.1.1,3.4, 3.5, 3.6, 3.8, 3.9, 3.9.1, 3.9.2 και 3.10.3.

Στο Κεφάλαιο 3, το τμήμα Β θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 3.12, 3.14, 3.15 και 3.15.1 και
Συνιστώμενες Πρακτικές 3.11,3.11.1, 3.11.6, 3.13 και 3.15.2.

Στο Κεφάλαιο 3, το τμήμα Γ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Συνιστώμενες Πρακτικές 3.11.2, 3.11.3, 3.11.4 και 3.11.5.

Στο Κεφάλαιο 3,το τμήμα Δ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 3.16.1, 3.16.2, 3.16.3, 3.16.4, 3.16.6, 3.16.7, 3.16.8, 3.16.12, 3.16.13 και 3.16.15 και
Συνιστώμενες Πρακτικές 3.16.5, 3.16.9, 3.16.10, 3.16.11,3.16.14 και 3.16.16.

Στο Κεφάλαιο 3, το τμήμα Ε θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνας 3.17.1 και
Συνιστώμενες Πρακτικές 3.17.2, 3.17.3, 3.17.4, 3.17.5, 3.17.6 και 3.17.7.

Στο Κεφάλαιο 3, το τμήμα ΣΤ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Συνιστώμενη Πρακτική 3.18.

Στο Κεφάλαιο 3, το τμήμα Ζ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 3.19, 3.19.1 και 3.19.3 και
Συνιστώμενες Πρακτικές 3.19.2 και 3.19.4.

Στο Κεφάλαιο 4, το τμήμα Α θα περιλαμβάνει τα εξής:
Συνιστώμενες Πρακτικές 2.12,2.12.1, 2.12.3 και 5.20.

Στο Κεφάλαιο 4,το τμήμα Γ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνας 2.12.8 και
Συνιστώμενες Πρακτικές 2.12.2 και 5.22.

Στο Κεφάλαιο 4, το τμήμα Δ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 2.12.4,2.12.6 και 2.12.7 και
Συνιστώμενη Πρακτική 2.12.5.

Στο Κεφάλαιο 4, το τμήμα Ε θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 5.7 και 5.8.

Στο Κεφάλαιο 4, το τμήμα ΣΤ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 5.9 και 5.10.

Το Κεφάλαιο 5 θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 4.1,4.4.1, 4.5, 4.7, 4.9 και 4.10 και
Συνιστώμενες Πρακτικές 4.2, 4.3, 4.4, 4.6, 4.8 και 4.11.

Στο Κεφάλαιο 6, το τμήμα Α θα περιλαμβάνει τα εξής:
Συνιστώμενη Πρακτική 5.1.

Στο Κεφάλαιο 6,το τμήμα Β θα περιλαμβάνει τα εξής:
Κανόνες 5.4.1, 5.4.2 και 5.5 και
Συνιστώμενες Πρακτικές 5.4, 5.4.3 και 5.6.

Στο Κεφάλαιο 6, το τμήμα Γ θα περιλαμβάνει τα εξής:

Κανόνες 5.11, 5.12 και 5.23.
Στο Κεφάλαιο 6, το τμήμα Δ θα περιλαμβάνει τα εξής:
Συνιστώμενες Πρακτικές 5.13 και 5.14.

Νέα αρίθμηση «Κανόνων» και «Συνιστωμένων Πρακτικών»

Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.15 τροποποιείται σε 1.4.
Ο Κανόνας 5.16 τροποποιείται σε 1.5.
Ο Κανόνας 5.17 τροποποιείται σε 1.6.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.18 τροποποιείται σε 1.7.
Ο Κανόνας 5.19 τροποποιείται σε 1.8.
Ο Κανόνας 5.21 τροποποιείται σε 2.1.1.
Ο Κανόνας 5.2 τροποποιείται σε 2.17.
Ο Κανόνας 5.3 τροποποιείται σε 2.18.
Ο Κανόνας 2.17 τροποποιείται σε 2.19.
Ο Κανόνας 2.18 τροποποιείται σε 2.20.
Ο Κανόνας 2.19 τροποποιείται σε 2.21.
Ο Κανόνας 2.20 τροποποιείται σε 2.22.
Ο Κανόνας 2.21 τροποποιείται σε 2.23.
Ο Κανόνας 2.22 τροποποιείται σε 2.24.
Ο Κανόνας 2.23 τροποποιείται σε 2.25.
Ο Κανόνας 2.24 τροποποιείται σε 2.26.
Ο Κανόνας 5.24 τροποποιείται σε 3.3.1.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.11.6 τροποποιείται σε 3.11.2.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.11.2 τροποποιείται σε 3.16.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.11.3 τροποποιείται σε 3.17.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.11.4 τροποποιείται σε 3.18.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.11.5 τροποποιείται σε 3.19.
Ο Κανόνας 3.16.1 τροποποιείται σε 3.20.
Ο Κανόνας 3.16.2 τροποποιείται σε 3.21.
Ο Κανόνας 3.16.3 τροποποιείται σε 3.22.
Ο Κανόνας 3.16.4 τροποποιείται σε 3.23.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.16.5 τροποποιείται σε 3.24.
Ο Κανόνας 3.16.6 τροποποιείται σε 3.25.
Ο Κανόνας 3.16.7 τροποποιείται σε 3.26.
Ο Κανόνας 3.16.8 τροποποιείται σε 3.27.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.16.9 τροποποιείται σε 3.28.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.16.10 τροποποιείται σε 3.29.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.16.11 τροποποιείται σε 3.30.
Ο Κανόνας 3.16.12 τροποποιείται σε 3.31.
Ο Κανόνας 3.16.13 τροποποιείται σε 3.32.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.16.14 τροποποιείται σε 3.33.
Ο Κανόνας 3.16.15 τροποποιείται σε 3.34.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.16.6 τροποποιείται σε 3.35.
Ο Κανόνας 3.17.1 τροποποιείται σε 3.36.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.17.2 τροποποιείται σε 3.37.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.17.3 τροποποιείται σε 3.38.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.17.4 τροποποιείται σε 3.39.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.17.5 τροποποιείται σε 3.40.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.17.6 τροποποιείται σε 3.41.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.17.7 τροποποιείται σε 3.42.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.18 τροποποιείται σε 3.43.
Ο Κανόνας 3.19 τροποποιείται σε 3.44.
Ο Κανόνας 3.19.1 τροποποιείται σε 3.45.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.19.2 τροποποιείται σε 3.46.
Ο Κανόνας 3.19.3 τροποποιείται σε 3.47.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 3.19.4 τροποποιείται σε 3.48.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 2.12 τροποποιείται σε 4.1.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 2.12.1 τροποποιείται σε 4.2.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 2.12.3 τροποποιείται σε 4.3.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.20 τροποποιείται σε 4.4.
Ο Κανόνας 2.12.8 τροποποιείται σε 4.5.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 2.12.2 τροποποιείται σε 4.6.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.22 τροποποιείται σε 4.7.
Ο Κανόνας 2.12.4 τροποποιείται σε 4.8.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 2.12.5 τροποποιείται σε 4.9.
Ο Κανόνας 2.12.6 τροποποιείται σε 4.10.
Ο Κανόνας 2.12.7 τροποποιείται σε 4.11.
Ο Κανόνας 5.7 τροποποιείται σε 4.12.
Ο Κανόνας 5.8 τροποποιείται σε 4.13.
Ο Κανόνας 5.9 τροποποιείται σε 4.14.
Ο Κανόνας 5.10 τροποποιείται σε 4.15.
Ο Κανόνας 4.1 τροποποιείται σε 5.1.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 4.2 τροποποιείται σε 5.2.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 4.3 τροποποιείται σε 5.3.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 4.4. τροποποιείται σε 5.4.
Ο Κανόνας 4.4.1 τροποποιείται σε 5.4.1.
Ο Κανόνας 4.5 τροποποιείται σε 5.5.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 4.6 τροποποιείται σε 5.6.
Ο Κανόνας 4.7 τροποποιείται σε 5.7.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 4.8 τροποποιείται σε 5.8.
Ο Κανόνας 4.9 τροποποιείται σε 5.9.
Ο Κανόνας 4.10 τροποποιείται σε 5.10.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 4.11 τροποποιείται σε 5.11.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.1 τροποποιείται σε 6.1.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.4 τροποποιείται σε 6.2.
Ο Κανόνας 5.4.1 τροποποιείται σε 6.3.
Ο Κανόνας 5.4.2 τροποποιείται σε 6.4.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.4.3 τροποποιείται σε 6.5.
Ο Κανόνας 5.5 τροποποιείται σε 6.6.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.6 τροποποιείται σε 6.7.
Ο Κανόνας 5.11 τροποποιείται σε 6.8.
Ο Κανόνας 5.12 τροποποιείται σε 6.9.
Ο Κανόνας 5.23 τροποποιείται σε 6.10.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.13 τροποποιείται σε 6.11.
Η Συνιστώμενη Πρακτική 5.14 τροποποιείται σε 6.12.

3. Η ισχύς των τροποποιήσεων θα αρχίσει από τη δημοσίευσή τους στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Πειραιάς, 17 Αυγούστου 1994

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
Δ. ΚΡΕΜΑΣΤΙΝΟΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
Γ. ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ
ΣΤ. ΠΑΠΑΘΕΜΕΛΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34
Ταχ. Κώδικας : 104 32
TELEX : 22.3211 YPET GR
FAX : 5234312

Οι υπηρεσίες του **ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ** λειτουργούν καθημερινά από **8.00'** έως **13.00'**

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

* Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
* ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
* Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52 48.141
* Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Σολωμού 51 τηλ. 52.25.713 – 52.49.547

* Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785

Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

* Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 100. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 150, από 17 έως 24 δρχ. 200

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 50 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531			Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512	
Η ετήσια συνδρομή είναι:			Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλοβοηθείας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)	
α) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	15.000	Δρχ.	750
β) » » » Β'	»	30.000	»	1.500
γ) » » » Γ'	»	10.000	»	500
δ) » » » Δ'	»	30.000	»	1.500
ε) » » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	20.000	»	1.000
στ) » » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	10.000	»	500
ζ) » » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	5.000	»	250
η) » » » Δελτ. Εμπ.& Βιομ. Ιδ.	»	10.000	»	500
θ) » » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	3.000	»	150
ι) » » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	200.000	»	10.000
ια) Για όλα τα Τεύχη εκτός ΤΑΕ-ΕΠΕ	»	100.000	»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ